

SUNDEKSEMPLAR



Fr. R. Kreuzwaldi nim.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu

PE 4604

PE B
2 8

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 44

26. augustil — 26 августа

1946

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

- 370. Seadlus Tartumaa Tööraha Saadikute Nõukogu Täitevkomitee isikulise koosseisu täiendamise kohta.
- 371. Seadlus Saaremaa Tööraha Saadikute Nõukogu Täitevkomitee isikulise koosseisu kinnitamise kohta.
- 372. Seadlus Hiiu maakonna moodustamise kohta Eesti NSV-s.
- 373. Seadlus Eesti NSV Ülemnõukogu seitsmenda istungjärgu kokkukutsumise kohta.

II.

- 374. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu määrus preemiate määramise kohta tööstusettevõtetele elektrienergia kokkuhoiu eest 1946. a. II kvartalis.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

- 375. Määrus teravilja, jahu ja leiva müümise keelu kohta talundite poolt enne teravilja varumise plaani täitmist.
- 376. Määrus abinõude kohta Eesti NSV põllumajandusliku ühistevõime organisatsioonilis-majandusliku tugevdamise ja talle materjal-tehnilise abi osutamise alal.
- 377. Määrus Eesti NSV põllumajandusliku ühistevõime ja talundite põllutöömehhanade, sisseseadete, tagavaraosade, mineraalväetiste, kütteõlide ja materjalidega varustamise korra kohta.

I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

- 370. О дополнении личного состава Исполнительного Комитета Тартумаского уездного Совета депутатов трудящихся.
- 371. Об утверждении личного состава Исполнительного Комитета Сааремаского уездного Совета депутатов трудящихся.
- 372. Об образовании Хиумаского уезда в составе Эстонской ССР.
- 373. О созыве седьмой сессии Верховного Совета Эстонской ССР.

II.

- 374. Постановление Совета Министров Эстонской ССР и ЦСНС Эстонской ССР о присуждении премий промышленным предприятиям за экономию электроэнергии во втором квартале 1946 года.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

- 375. О запрещении продажи зерна, муки и печеного хлеба крестьянскими хозяйствами до выполнения плана заготовок хлеба.
- 376. О мероприятиях по организационно-хозяйственному укреплению и материально-технической помощи с/х. кооперации Эстонской ССР.
- 377. О порядке снабжения сельскохозяйственной кооперации и крестьянских хозяйств Эстонской ССР сельскохозяйственными машинами, оборудованием, запасными частями, минеральными удобрениями, горючим и материалами.

378. Määrus hariduse-, meditsiin- ning veterinaarala ja agronoomi ametikohtadel töötajatele väljateenitud aastate eest pensiooni määramise kohta.
379. Määrus hiisamrottide kasvatamise kohta Eesti NSV-s.
380. Määrus metsamaterjalide jaemüügihindade kohta. — Lisa.
381. Määrus tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta. — Lisad.
378. О назначении пенсии за выслугу лет работникам просвещения, медицинским и ветеринарным работникам и агрономам.
379. О выращивании ондатры в Эстонской ССР.
380. О розничных ценах на лесоматериалы. — Приложение.
381. Об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия. — Приложения.

I.

370. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Tartumaa Tööraha Saadikute Nõukogu Täitevkomitee isikulise koosseisu täiendamise kohta.

1. Vabastada sm. Maks Laosson Tartumaa Tööraha Saadikute Nõukogu Täitevkomitee liikme kohustest.

2. Kinnitada täiendavalt Tartumaa Tööraha Saadikute Nõukogu Täitevkomitee liikmeteks sm. sm. Peeter Tiido, Ants Anupõld ja Arkadi Pärt ning arvata nad Täitevkomitee koosseisu.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 14. augustil 1946.

371. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Saaremaa Tööraha Saadikute Nõukogu Täitevkomitee isikulise koosseisu kinnitamise kohta.

Kinnitada Saaremaa Tööraha Saadikute Nõukogu Täitevkomitee järgmises koosseisus:

esimees — Kipper, Jüri,
esimehe asetäitja — Riis, Vassili,
sekretär — Keskküla, Johannes,
liikmed: Sepp, Palmi,
Berzin, Boris,
Samonov, Georgi,
Taimla, Sergei,
Ingalt, Villem,
Põldmaa, Aadu,
Teen, Aleksander.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 14. augustil 1946.

370. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о дополнении личного состава Исполнительного Комитета Тартумаского уездного Совета депутатов трудящихся.

1. Освободить тов. Лаоссон Макса от обязанностей члена Исполнительного Комитета Тартумаского уездного Совета депутатов трудящихся.

2. Утвердить дополнительно членами Исполнительного Комитета Тартумаского уездного Совета депутатов трудящихся тов. тов. Тийдо Петра, Анупыльд Антса и Пярт Аркадия и ввести их в состав Исполнительного Комитета.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 14 августа 1946 г.

371. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об утверждении личного состава Исполнительного Комитета Саремаского уездного Совета депутатов трудящихся.

Утвердить Исполнительный Комитет Саремаского уездного Совета депутатов трудящихся в следующем составе:

председатель — Киппер Юрий,
зам. председателя — Риис Василий,
секретарь — Кесккюла Иоханнес,
члены: Сепп Пальми,
Берзин Борис,
Самонов Георгий,
Таймла Сергей,
Ингальт Виллем,
Пылдма Ааду,
Теен Александр.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 14 августа 1946 г.

372. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Hiiu maakonna moodustamise kohta Eesti NSV-s.

Vastu tulles Hiiumaa töörahva soovile Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Eraldada Hiiumaa ja Itäma juurde kuuluvad saared Läänemaa koosseisust ja moodustada nendest iseseisev Hiiu maakond — Hiiumaa — keskusena Kärdla linnas.

2. Hiiu maakonna administratiivpiiresse arvata järgmised saared: Hiiumaa, Kassar, Kuuselaid, Saarnakilaid, Kaevatsilaid, Hein laid, Hanikatilaid, Vares laid, Kõrgelaid, Ahelaid, Kõver laid, Hõralaid, Vohilaid, Kadakalaid, Külalaid, Kakra, Vissu ja Hellamaa Rahu.

3. Moodustada Hiiumaa töörahva saadikute Nõukogu.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 16. augustil 1946.

372. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об образовании Хийумаского уезда в составе Эстонской ССР.

Идя навстречу пожеланиям трудящихся острова Хиума Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Выделить остров Хиума и прилегающие к нему острова из состава Лянемаского уезда и образовать из них самостоятельный уезд Хиума с центром в городе Кярдла.

2. В состав административных границ Хиумаского уезда включить следующие острова: Хиума, Кассар, Куузелайд, Саарнакилайд, Каэватслайд, Хейнлайд, Ханикатилайд, Вареслайд, Кыргелайд, Ахелайд, Кыверлайд, Хыралайд, Вохилайд, Кадакалайд, Кюлалайд, Какра, Виссу и Хеллама Раху.

3. Образовать в Хиумаском уезде уездный Совет депутатов трудящихся.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. В а р е с.

Секретарь Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 16 августа 1946 г.

373. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Eesti NSV Ülemnõukogu seitsmenda istung- järgu kokkukutsumise kohta.

Kutsuda kokku Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu seitsmendaks istungjärguks 27. augustil 1946 Tallinnas.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 23. augustil 1946.

373. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о созыве седьмой сессии Верховного Совета Эстонской ССР.

Созвать седьмую сессию Верховного Совета Эстонской Советской Социалистической Республики 27 августа 1946 г. в гор. Таллине.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. В а р е с.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 23 августа 1946 г.

II.

374. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu määrus

preemiate määramise kohta tööstusettevõtetele elektrienergia kokkuhoiu eest 1946. a. II kvartaalis.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu, läbi vaadanud tööstusettevõtete sotsialistliku võistluse tulemused elektrienergia kokkuhoiu alal 1946. a. II kvartaalis, määravad:

374. Постановление

Совета Министров Эстонской ССР и Центрального Совета Профессиональных Союзов Эстонской ССР

о присуждении премий промышленным предприятиям за экономию электроэнергии во втором квартале 1946 года.

Совет Министров Эстонской ССР и Центральный Совет Профессиональных Союзов Эстонской ССР, рассмотрев итоги по социалистическому соревнованию промышленных предприятий за экономию электроэнергии во II квартале 1946 г., постановляют:

1. Anda Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja AÜKN punane rändlipp ja esimene rahaline preemia 15000 rubla suuruses Eesti NSV Toiduainetetööstuse Ministeeriumi tubakatehasele „Ahto“ (direktor sm. Kallo, peaenergeetik sm. Kuster).

2. Teine preemia — 10000 rubla suuruses anda Polügraafia Peavalitsuse trükikojale „Punane Täht“ (direktor sm. Viirg, peaenergeetik sm. Riivis).

3. Kolmas preemia — 5000 rubla suuruses anda Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Ministeeriumi trikotaaživabrikule „Marat“ (direktor sm. Kurgvel, peainsener sm. Šeskin).

4. Kolmas preemia — 5000 rubla suuruses anda NSV Liidu Elektritööstuse Ministeeriumi tehasele „Volta“ (direktor sm. Verba, peaenergeetik sm. Posdnjakov).

5. Märkida ära Eesti NSV Põlevkivi- ja Keemia-tööstuse Ministeeriumi tehase „Ilmarine“ (direktor sm. Lind, peaenergeetik sm. Nurme) head tööd elektrienergia kokkuhoiu alal, mille tagajärjel II kvartaalis on saavutatud kokkuhoitud võrreldes erinormidega 6,8%, on tarvitusele võetud abinõud võimsuse koefitsiendi parandamiseks kompensatori ülesseadmisega ja üles seatud reaktiivne lugeja, kuid $\cos \varphi$ II kvartaalis on veel väga madal ($\cos \varphi = 0,539$).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. P u s e r p.

Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu
Aseesimees F. E i s e n.

Tallinn, 12. augustil 1946. Nr. 652.

375. Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r u s

teravilja, jahu ja leiva müümise keelu kohta talundite poolt enne teravilja varumise plaani täitmist.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 31. juuli 1946. a. määrusega nr. 1703 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Keellata üksiktalundel teostada teravilja, jahu ja küpsetatud leiva müümist ja vahetamist kuni teravilja varumise plaani täitmiseni ülevaba-riiklikult 1946. a. saagist.

2. Ametiisikud, kes on süüdi käesoleva määruse rikkumises, võtta kohtulikule vastutusele.

Üksiktalunikke, kes on süüdi ebaseaduslikus teravilja ja selle saadustega kauplemises, karistada esimest korda rahatrahviga kuni 300 rbl., korduvalt juhtudel võtta kohtulikule vastutusele.

Seadusevastaselt müüdavad teravili ja selle saadused ära võtta ja anda üle Varumisministeeriumi organitele.

1. Вручить переходящее Красное Знамя Совета Министров Эстонской ССР и Центрального Совета Профессиональных Союзов Эстонской ССР и выдать денежную премию в размере 15.000 руб. табачной фабрике «Ахто» Министерства Пищевой Промышленности Эстонской ССР (директор тов. Калло, главный энергетик тов. Кустер).

2. Вторую премию в размере 10.000 руб. выдать типографии «Пунане Тяхт» Управления Полиграфической Промышленности (директор тов. Виирг, главный энергетик Ривис).

3. Третью премию в размере 5.000 руб. выдать трикотажной ф-ке «Марат» Министерства Местной Промышленности (директор тов. Кургвель В., главный инженер тов. Шешкин).

4. Третью премию в размере 5.000 руб. выдать заводу «Вольта» Министерства Электропромышленности СССР (директор тов. Верба, главный энергетик тов. Поздняков).

5. Отметить хорошую работу по экономии электроэнергии завода «Ильмарине» Министерства Сланцевой и Химической Промышленности Эстонской ССР (директор Линд, главный энергетик Нурме), в результате чего достигнута экономия во II квартале против расхода по уд. нормам на 6,8%, приняты меры к улучшению коэффициента мощности, а также установлен реактивный счетчик, но косинус φ во II кв. еще очень низкий ($\cos \varphi = 0,539$).

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. П у с e п.

Зам. Председателя Центрального Совета
Профессиональных Союзов Эстонской ССР
Ф. Э й з e н.

Таллин, 12 августа 1946 г. № 652.

375. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о запрещении продажи зерна, муки и печеного хлеба крестьянскими хозяйствами до выполнения плана заготовок хлеба.

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 31 июля 1946 г. за № 1703 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Воспретить единоличным хозяйствам производить продажу и обмен зерна, муки и печеного хлеба впредь до выполнения Республикой в целом плана хлебозаготовок из урожая 1946 года.

2. Должностных лиц, виновных в нарушении настоящего постановления, привлекать к судебной ответственности.

Единоличников, виновных в незаконной торговле хлебом, в первый раз подвергать штрафу до 300 рублей, а при повторном нарушении привлекать к судебной ответственности.

Незаконно продаваемые продукты отбирать и передавать органам Министерства Заготовок.

3. Kontroll käesoleva määruse täitmise üle panna maakonna, linna ja valla täitevkomiteedele ja miilitsa-organitele.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. P u u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 10. augustil 1946. Nr. 651.

3. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на исполкомы, горисполкомы, волисполкомы и органы милиции.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. П у с е п.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Б о р к м а н.

Таллин, 10 августа 1946 г. № 651.

376. Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r u s

abinõude kohta Eesti NSV põllumajandusliku ühistegevuse organisatsioonilis-majandusliku tugevdamise ja talle materiaal-tehnilise abi osutamise alal.

Põllumajandusliku ühistegevuse organisatsioonilis-majanduslikuks tugevdamiseks ja talle vajaliku materiaal-tehnilise abi osutamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

I. Ühistegeliku loomakasvatuse alal:

1. Kohustada Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsust, Piimaühistute Liidu juhatust ja maakondade täitevkomiteesid organiseerima 1946. ja 1947. aastal kõigi piimaühistute juures loomakasvatusemajandid (tõufarmid, paarituspunktid, sigade ja lindude nuumamine).

Arendama tööd ühistegelike loomakasvatusemajandite organiseerimiseks ka teistes spetsialiseerunud ühistuis, soovitades neil üle minna „Põllumajandusliku kooperatiivühistu põhikirjale“.

2. Kooperatiivühistuis loomakasvatusemajandite organiseerimise kindlustamiseks:

- a) kohustada Põllutööministeeriumi ja ta kohalike organeid, maakondade ja valdade täitevkomiteesid eraldama kooperatiivühistuile riiklikust maafondist maatükke (põllu-, heina-, karjamaad), samuti võimaldama loomasööda valmistamist riikliku fondi maadel.

Kui on olemas peremeheta ehitisi — anda need pikaajalise rendiõiguse alusel põllumajandusühistuile;

- b) kohustada Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsust organiseerima kohalike ehitusmaterjalide varumist loomalaute ehitamiseks ja osutama ühistuile ehitamisel vajalikku abi.

Lubada põllumajandusühistuile ühistegeliku tootmise vajaduste teenendamiseks ühistegevuse liikmete tööjõu rakendamise kõrval pidada ka palgalist tööjõudu, alalist või ajutist (töölised, teenistujad, spetsialistid), võttes neid ühistu liikmeiks.

3. Kohustada Loomakasvatuse Ministeeriumi (sm. Jürisson), Põllumajandusliku Ühistegevuse

376. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о мероприятиях по организационно-хозяйственному укреплению и материально-технической помощи сельскохозяйственной кооперации Эстонской ССР.

В целях организационно-хозяйственного укрепления с/х кооперации и оказания ей необходимой материально-технической помощи Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

I. По развитию кооперативного животноводства.

1. Обязать Главное Управление с/х кооперации, Правление союза молочных товариществ и исполкомы организовать в 1946—47 годах при всех молочных товариществах животноводческие хозяйства (племенные фермы, случные пункты, откорм свиней и птиц).

Развернуть работу по организации животноводческих кооперативных хозяйств и в других специализированных товариществах, рекомендуя им переход на устав «Сельскохозяйственного кооперативного товарищества».

2. В целях обеспечения организации животноводческих хозяйств в кооперативных товариществах:

- a) обязать Министерство Земледелия и его органы на местах, исполкомы и волисполкомы выделять для кооперативных товариществ из госземфонда земельные участки (паши, луга, выгоны), а также предоставлять право заготавливать корма на землях госфонда.

При наличии бесхозных построек передавать последние на правах длительной аренды в сельхозтоварищества;

- b) обязать Главное Управление с/х кооперации организовать заготовку местных строительных материалов для постройки скотных дворов и оказать необходимую помощь товариществам в строительстве.

Разрешить с/х кооперативным товариществам, для обслуживания нужд кооперативного производства, наряду с применением труда членов кооперации — иметь наемный труд, постоянный и временный (рабочие, служащие, специалисты), приняв их в члены с/х кооператива.

3. Обязать Министерство Животноводства (тов. Юриссон), Главное Управление с/х коопе-

Peavalitsust (sm. Pärn) ja maakondade täitevkomiteesid välja töötama ja tarvitusele võtma abinõud:

- ühistegeelike paarituspunktide võrgu arendamise alal, et 1947. aasta lõpuks riiklikud ja ühistegeelised paarituspunktid rahuldaksid täiel määral talupoegade loomakasvatuse vajadused;
- põllumajanduslikus ühistegevuses põrsaste kasvatamiseks ja nende müümiseks põllumajandusühistute liikmeile, esimeses järjekorras uusmaasaajatele ja sõjas kannatanuile;
- talupoegadelt noorveiste ülesostmiseks ja nende üleskasvatamiseks põllumajandusühistute majapidamistes.

Talupoegade poolt vasikate müümise stimuleerimiseks lubada põllumajanduslikul ühistegevusel täita kohustuslikke liha-müüginorme talupoegade eest, kes müüvad oma vasikaid kooperatiivühistuile, ekvivalendi järgi: 1 kg äraantud vasika eluskaalu eest arvestada 1,25 kg eluskaalu.

4. Kohustada Loomakasvatuse Ministeeriumi (sm. Jürisson) osutama põllumajanduslikule ühistegevusele igakülget abi tõuloomade muretsemisel, eeskätt suguloomade murtsemisel, ja ühistegeeliku loomakasvatuse zooveterinaarsel teenindamisel.

5. Külviseemet vajavate ühistu liikmete abistamiseks soovitada kooperatiivühistutel moodustada seemnefond natuuratasu korras laekunud vilja ülejääkide arvel pärast kütte- ja määrdeainete, traktoristide, masinistide ja palgalise tööjõu natuuratasude õiendamist toiduteraviljaga ja ühistute loomakasvatuse rahuldamist söödaviljaga.

II. Kooperatiivühistute kindlustamisest põllutöömasinatega.

1. Soovitada Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsusel ja kooperatiivühistuil:

- välja osta ühistute liikmeilt komplitseeritud masinad (traktorid, lokomobiilid, mootorid ja peksugarnituurid) ja muuta need kooperatiivseks omanduseks;
- komplitseeritud masinate eraomanike astumisel põllumajandusühistusse — seada neile kohustuslikuks tingimuseks masinate müümine ühistulle;
- põllumajandusliku ühistegevuse fondide järgi eraldatavaid komplitseeritud ja lihtsamaid masinaid (traktorid, peksumasinaid, külvimasinaid, viljalõikamismasinaid) müüa ainult ühistuile kooperatiivseks omanduseks.

2. Kohustada Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsust hiljemalt 15. augustiks 1946 välja töötama määrustik ühistegeelike tootmisvahendite kasutamise korra kohta ja tasumäärad nende vahendite kasutamise eest.

III. Soodustused põllumajandusühistute liikmeile.

Töötavate talupoegade ulatuslikuks kaasatõmbamiseks põllumajandusühistuisse soovitada ühistuil

рации (тов. Пярн) и исполкомы разработать мероприятия и осуществить их:

- по развертыванию сети кооперативных пунктов с тем, чтобы к концу 1947 года государственные и кооперативные случайные пункты полностью удовлетворяли нужды крестьянского животноводства;
- по выращиванию в с/х. кооперации поросят и продаже их членам с/х. товариществ в первую очередь крестьянам новоземельцам и пострадавшим от войны;
- по закупке у крестьян молодняка крупного рогатого скота и выращиванию его в кооперативных хозяйствах.

В целях стимулирования продажи телят крестьянами кооперативным товариществам разрешить с/х. кооперации сдавать мясopоставки за крестьян, которые передают свой молодняк в кооперативные товарищества, по эквиваленту за 1 кг сданного живого веса засчитывать 1,25 кг живого веса.

4. Обязать Министерство Животноводства (тов. Юриссон) оказывать сельхозкооперации всестороннюю помощь в приобретении племенных производителей и в зоветобслуживании кооперативного животноводства.

5. Рекомендовать кооперативным товариществам создать семенной фонд за счет остатков зерна, поступающего в счет натуроплаты, после расчетов за горючие и смазочные материалы, а также расчетов с трактористами и машинистами, обеспечения наемных рабочих и служащих продовольственным зерном, а кооперативного животноводства фуражем, — для помощи семенами нуждающимся в этом членам кооперации.

II. Об обеспечении кооперативных товариществ сельхозмашинами.

1. Рекомендовать Главному Управлению с/х. кооперации и кооперативным товариществам:

- выкупить у членов товариществ сложные машины (тракторы, локомобили, моторы, двигатели и сложные молотилки) и превратить их в кооперативную собственность;
- при вступлении частновладельцев сложных машин в сельхозкооперацию — ставить перед ними как обязательное условие — продажу машин товариществу;
- сложные и простейшие машины (тракторы, молотилки, сеялки, жатки), выделяемые по фондам сельхозкооперации, продавать только товариществам в кооперативную собственность.

2. Обязать Главное Управление с/х. кооперации не позднее 15 VIII 1946 года разработать положение о порядке эксплуатации кооперативных средств производства и размеры оплаты за пользование ими.

III. О льготах для членов с/х. кооперации.

В целях широкого вовлечения трудовых крестьянских хозяйств в сельскохозяйственные

rakendada ühistute liikmete suhtes järgmisi soodustusi:

1. Piimaühistute alal:

- a) piimaühistute liikmete jaoks:
 - ühe kilogrammi või valmistamise eest töötlemiseks toodud piimast võetakse 2 liitrit 3,5%-lise rasvasisaldavusega piima,
 - ühe kilogrammi juustu valmistamise eest töötlemiseks toodud piimast võetakse 0,75 liitrit 3,5%-lise rasvasisaldavusega piima;
- b) koopereerumata talupoegade jaoks:
 - ühe kilogrammi või valmistamise eest võetakse 3 liitrit 3,5%-lise rasvasisaldavusega piima,
 - ühe kilogrammi juustu valmistamise eest võetakse 1 liiter 3,5%-lise rasvasisaldavusega piima.

2. Masinaühistute alal:

- a) ühistu masinaid ja inventari antakse esimeses järjekorras kasutada ühistu liikmeile;
- b) ühistu liikmed tasuvad traktorite ja masinate töö eest natuuras ja rahas 15% võrra vähem kui koopereerumata talundid;
- c) vilja peksmisel ühistu peksugarnituuridega võtta ühistu liikmeilt kuni 4%, koopereerumata talupoegadelt kuni 5% pekstud viljast.

3. Elektriühistute alal:

- a) ühistu liikmed saavad elektrienergiat esimeses järjekorras;
- b) elektrienergia kasutamise eest maksavad ühistu liikmed 20% võrra vähem kui koopereerumata elanikkond.

4. Loomakasvatuseühistute alal:

- a) koopereerunud talundeid varustatakse noorte tööloomadega (kui ühistul on sugulavad) hindadega, mis on 20% võrra madalamad turuhindadest;
- b) koopereerunud talundid kasutavad esimeses järjekorras teenindamist suguloomadega. Paaritustasu määrata 10% võrra madalam võrreldes koopereerumata talundite teenindamisega.

5. Linnukasvatuseühistute alal:

Linnukasvatuseühistute liikmeid varustatakse linnupoegadega 10% võrra madalamate hindadega kui koopereerumata talupoegi.

IV. Materiaal-tehnilise abi kohta.

Majandusliku tegevuse plaani täitmise kindlustamiseks ja organisatsioonilis-majanduslikuks tugevdamiseks anda põllumajanduslikule ühistegevusele järgmist materiaali-tehnilist abi:

1. Kohustada Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsuse juhatajat (sm. Pärn) ja Riiklikku

кооперативные товарищества, рекомендовать товариществам применение следующих льгот для членов кооперации:

1. По молочной кооперации:

- a) для членов молочной кооперации:
 - за выработку одного килограмма масла из давальческого молока взимается 2 литра молока при 3,5% жирности,
 - за выработку одного килограмма сыра из давальческого молока взимается 0,75 литра молока при 3,5% жирности,
- б) некооперированным крестьянам:
 - за выработку одного килограмма масла — 3 литра молока при 3,5% жирности,
 - за выработку одного килограмма сыра — 1 литр молока при 3,5% жирности.

2. По машинным товариществам:

- a) машины и инвентарь товариществ предоставляются в первую очередь членам кооперации;
- б) члены товарищества производят натуральную и денежную оплату за тракторные и машинные работы на 15% ниже в сравнении с некооперированными крестьянскими хозяйствами;
- в) при обмолоте хлебов кооперативными сложными молотилками с членов кооперации взимать до 4%, с некооперированных крестьян до 5% от намолоченного зерна.

3. По электрическим товариществам:

- a) члены товарищества пользуются электроэнергией в первую очередь;
- б) за пользование электроэнергией члены товариществ должны платить на 20% ниже, чем некооперированное население.

4. По животноводческим товариществам:

- a) кооперированные крестьянские хозяйства снабжаются (при наличии в товариществе племрассадников) племенным молодняком, по ценам на 20% ниже рыночных;
- б) кооперированные крестьянские хозяйства пользуются первоочередным обслуживанием племенными производителями. Стоимость случки установить на 10% ниже в сравнении со стоимостью обслуживания некооперированных крестьянских хозяйств.

5. По птицеводческим товариществам.

Члены птицеводческих товариществ снабжаются молодняком птиц по ценам на 10% ниже, чем для некооперированных крестьян.

IV. О материально-технической помощи.

В целях обеспечения выполнения плана хозяйственной деятельности и организационно-хозяйственного укрепления оказать следующую материально-техническую помощь с/х кооперации:

1. Обязать начальника Главного Управления с/х кооперации (тов. Пярн) и Эст. Госиздат

Kirjastuskeskust (sm. Jürna) kindlustama 25. augustiks 1946 põllumajandusühistute tüüppõhikirjade ja ühistute liikmekaartide väljaandmist massilises tiraažis.

2. Lubada Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsusel alustada 1946. aastal põllumajandusliku ühistegevuse ladude ja hoone ehitamist ühistegevuse summadega. Kohustada Tallinna Linna Täitevkomiteed (sm. Hendrikson) eraldama 25. augustiks k. a. Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsusele plats maja ehitamiseks.

3. Maakondade ja linnade täitevkomiteedel 1. septembriks 1946 eraldada vastavad ruumid põllumajandusliku ühistegevuse maakondlike liitude jaoks.

4. Kohustada Töõnduslike Kooperatiivide Peavalitsust (sm. Kurvits) sõlmima lepinguid sisseseadete ja taara (võimasinate puust korpuste, vaadid jms.) valmistamiseks Loomakasvatus- ja Piimaühistute Vabariikliku Liidu jaoks.

Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsusel asutada 1946. a. oma tööstus taara ja võimasinate puust korpuste valmistamiseks.

5. Kohustada ENSV Kohaliku Tööstuse Ministeeriumi (sm. Stokberg) võtma oma remonttöökodadesse remontimisele kooperatiivühistute põllumajanduslikud masinad.

6. Kohustada ENSV Põllutööministeeriumi (sm. Mäe) pärast MTJ ja HMLP traktorite ja põllumajanduslike masinate remondi lõpetamist võtma remonti kooperatiivsete ühistute traktorid ja põllumajanduslikud masinad.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. P u u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 14. augustil 1946. Nr. 656.

(тов. Юрна) обеспечить до 25 августа 1946 г. издание массовым тиражем примерных уставов с/х. кооперативных товариществ и членских кооперативных книжек.

2. Разрешить Главному Управлению с/х. кооперации начать в 1946 г. постройку складов и дома сельскохозяйственной кооперации на кооперативные средства, обязать Таллинский Горисполком (тов. Гендриксон) выделить до 25 августа Главному Управлению Сельскохозяйственной кооперации строительную площадку под дом кооперации.

3. Уездным и городским исполнительным комитетам к 1 сентября 1946 года выделить соответствующие помещения для уездных союзов сельскохозяйственной кооперации.

4. Обязать Главное Управление Промкооперации (тов. Курвитс) заключить договора на изготовление оборудования и тары (маслобойки, бочки и т. п.) для Республиканского союза животноводческо-молочных кооперативов. Главному Управлению Сельскохозяйственной Кооперации (тов. Пярн) организовать в 1946 году собственную мастерскую по изготовлению тары и деревянных корпусов маслобоек.

5. Обязать Министерство Местной Промышленности Эстонской ССР (тов. Штокберг) в своих ремонтных мастерских принимать от кооперативных товариществ на ремонт с/х. машины.

6. Обязать Министерство Земледелия Эстонской ССР (тов. Мяэ) после окончания ремонта тракторов и с/х. машин МТС и МКПП принимать в ремонт трактора и с/х. машины кооперативных товариществ.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. П у с е п.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Б о р к м а н.

Таллин, 14 августа 1946 г. № 656.

377. Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r u s

Eesti NSV põllumajandusliku ühistegevuse ja talundite põllutöomasinate, sisseseadete, tagavaraosade, mineraalväetiste, kütteõlide ja materjalidega varustamise korra kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu 13. märtsi 1946. a. määrusega nr. 562 Eesti NSV põllumajandusliku ühistegevuse töö parandamiseks töötavate talupoegade majandite kooperatiivühistusse ulatuslikul kaasatõmbamisel ja kooperatiivühistute ja talundite põllutöomasinate, inventari, varustuse, tagavaraosade, mineraalväetiste, kütteõlide ja materjalidega kindlustamisel Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

377. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о порядке снабжения сельскохозяйственной кооперации и крестьянских хозяйств Эстонской ССР сельскохозяйственными машинами, оборудованием, запасными частями, минеральными удобрениями, горючим и материалами.

В соответствии с Постановлением Совета Народных Комиссаров СССР № 562 от 13 марта 1946 г. в целях улучшения работы сельскохозяйственной кооперации Эстонской ССР по широкому вовлечению трудовых крестьянских хозяйств в кооперативные товарищества и обеспечения кооперативных товариществ и крестьянских хозяйств сельскохозяйственными машинами, инвентарем, оборудованием, запасными частями, минеральными удобрениями, горючим и материалами — Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Panna Eesti Tarbijate Kooperatiivide Vabariiklikule Liidule Eesti NSV põllumajandusliku ühistegevuse ja talundite varustamine põllutöomasinate, inventari, sisseseade, remondi-, ehitus- ja muude materjalidega, samuti kütteõlidega nii Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt eraldatud fondidest kui ka Tarbijate Kooperatiivide Keskliidu fondidest ja tema detsentraliseeritud kokkuostudest.

2. Piimähistute Liidu meiereide ja koorejamaade varustamine erisisseseadetega jätta Eesti NSV Toiduainetetööstuse Ministeeriumile Põllumajandusliku Ühistegevuse Peavalitsuse kaudu.

3. Jätta Eesti NSV Põllutööministeeriumile põllumajandusliku ühistegevuse ja talundite varustamine põllutöomasinate tagavaraosadega ja mürkemikaalidega.

4. Arvesse võttes, et Eesti NSV tarbijate kooperationsioonil on olemas vajalik materaal-tehniline baas ja ta varustab põllumajandust jõusöödaga ning mineraalväetistega, kohustada Põllutöö-, Loomakasvatuse ja Tehniliste Kultuuride Ministeeriume neile talumajapidamiste jaoks eraldatud väetiste ja jõusööda fondid üle andma realiseerimiseks oma jaotuskavade järgi Eesti Tarbijate Kooperatiivide Vabariiklikule Liidule.

5. Ette panna Eesti NSV Riiklikule Plaanikomisjonile (sm. Sepre) võtta Ehituse ja Ehitusmaterjalide Tööstuse Ministeeriumi 1946. a. ehitustööde plaani alates III kvartaalist ETKVL-ile laohoone ehitamine (vastavalt sõlmitud lepingule) ja Ehituse ja Ehitusmaterjalide Tööstuse Ministril sm. Suhhar'ev'il viia selle ehitus lõpule 1. jaanuariks 1947.

6. Teha ülesandeks Eesti NSV Riiklikule Plaanikomisjonile (sm. Sepre) ja Eesti Tarbijate Kooperatiivide Vabariiklikule Liidule (sm. Nellis) kahe nädala jooksul esitada Eesti NSV Ministrite Nõukogule ettepanekud Kopli Masinaehitustehase poolt väljalastavate põllutöomasinate ja inventari nomenklatuuri laiendamise ja hulga suurendamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. P u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 7. augustil 1946. Nr. 641.

1. Возложить на Эстонский Республиканский Союз Потребительских Обществ снабжение сельскохозяйственной кооперации и крестьянских хозяйств Эстонской ССР сельскохозяйственными машинами, инвентарем, оборудованием, ремонтными, строительными и другими материалами, а также горючим как по фондам, выделяемым Советом Министров Эстонской ССР, так и по фондам Центросоюза и из его децентрализованных закупок.

2. Снабжение специальным оборудованием молочных заводов и сливных пунктов Союза Молочной Кооперации оставить за Министерством Пищевой Промышленности Эстонской ССР через Главное Управление Сельхозкооперации.

3. Сохранить за Министерством Земледелия Эстонской ССР снабжение сельскохозяйственной кооперации и крестьянских хозяйств запасными частями к сельскохозяйственным машинам и ядохимикатами.

4. Учитывая, что потребительская кооперация Эстонской ССР имеет необходимую материально-техническую базу и снабжает сельское хозяйство концентрированными кормами и минеральными удобрениями, обязать Министерства Земледелия, Животноводства и Технических Культур выделенные им фонды на удобрения и концентрированные корма для крестьянских хозяйств передать для реализации по их разнарядкам Эстонскому Республиканскому Союзу Потребительских Обществ.

5. Предложить Госплану Эстонской ССР (тов. Сепре) предусматривать, начиная с III квартала 1946 года, в плане строительных работ Министерству Жилищно-Гражданского Строительства и Промышленности Стройматериалов строительство склада ЭРСПО (согласно заключенному договору), а Министерству Жилищно-Гражданского Строительства и Промстройматериалов (тов. Сухареву) закончить это строительство к 1 января 1947 года.

6. Поручить Госплану Эстонской ССР (тов. Сепре) и Эстонскому Республиканскому Союзу Потребительских Обществ (тов. Неллис) в двухнедельный срок представить Совету Министров Эстонской ССР предложения о расширении номенклатуры и увеличении количества выпускаемых Коплиским Машиностроительным заводом сельскохозяйственных машин и инвентаря.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. П у с е п.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Б о р к м а н.

Таллин, 7 августа 1946 г. № 641.

378. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

hariduse-, meditsiin- ning veterinaarala ja ag-
noomi ametikohtadel töötajatele väljateenitud
aastate eest pensioni määramise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Lubada määrata riikliku sotsiaalkindlustuse kor-
ras pensioni väljateenitud aastate eest isikutele, kes
on teeninud nimetatud pensioni liigi kohta kehtiva-
tes eeskirjades ettenähtud hariduse-, meditsiin- ning
veterinaarala ja agnoomi ametikohtadel vähemalt
25 aastat, sellest vähemalt 1 aasta nõukogude valit-
suse ajal.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 31. juulil 1946. Nr. 626.

379. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

biisamrottide kasvatamise kohta Eesti NSV-s.

Omistades suurt ja olulist tähtsust metskarus-
loomade kasvatamisele vabariigis, Eesti NSV Mi-
nistrите Nõukogu määrab:

1. Kohustada Loomsete Toorsaaduste Varumise
Vabariiklikku Kontorit (sm. Ossipov) soetama käes-
oleval aastal väljalaskmiseks ja edasiseks kasvata-
miseks vähemalt 200 biisamrotti.

2. Esimene partii välja lasta Võrtsjärve piirkon-
nas, Tänaassilma, Öhne ja Väike-Emajõe suudme
juures, teine partii Tartust põhja poole, Elistvere
ja Soitsjärve ümbruses.

3. Keelata jahipidamine biisamrottidele kogu
Eesti NSV territooriumil kuni 1949. aastani.

4. Soovitada Tartu Riiklikul Ülikoolil abistada
Loomsete Toorsaaduste Varumise Vabariiklikku
Kontorit süstemaatilise vaatluse organiseerimisel
biisamroti aklimatiseerimise ja laialiasumise järele,
samuti biisamrottide väljalaskmiseks lisakohtade
valikul.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. Puserp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 8. augustil 1946. Nr. 645.

378. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о назначении пенсии за выслугу лет работникам
просвещения, медицинским и ветеринарным ра-
ботникам и агрономам.

Совет Министров Эстонской ССР постано-
вляет:

Разрешить назначить в порядке государствен-
ного социального обеспечения пенсию за выслугу
лет лицам, работавшим в качестве работников
просвещения, медицинских и ветеринарных работ-
ников и агрономов в должностях, предусмотрен-
ных действующими правилами относительно ука-
занного вида пенсии, не менее 25 лет, из коих не
менее 1 года при советской власти.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Бorkман.

Таллин, 31 июля 1946 г. № 626.

379. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о выращивании ондатры в Эстонской ССР.

Придавая большое и важное значение разви-
тию пушного звероводства в республике, Совет
Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Обязать Республиканскую контору «Загот-
живсырье» (тов. Осипова) завести в текущем го-
ду для выпуска и дальнейшего разведения не ме-
нее 200 штук ондатры.

2. Первую партию выпустить в районе озера
«Вьртсарв», возле устья реки «Тянасильма»,
«Ыхне» и «Вяйке-Эмайги», вторую партию в
районе севернее Тарту, возле озер «Элиствер-
ярв» и «Сойтсарв».

3. Запретить охоту на ондатру на всей терри-
тории Эстонской ССР до 1949 года.

4. Рекомендовать Тартускому Государственно-
му Университету оказать помощь Республикан-
ской конторе «Заготживсырье» в организации си-
стематических наблюдений за акклиматизацией и
расселением ондатры, а также в выборе дополни-
тельных мест для выпуска ондатры.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. Пусеп.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Borkман.

Таллин, 8 августа 1946 г. № 645.

380. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

metsamaterjalide jaemüügihindade kohta.

Kooskõlas NSVL Rahvakomissaride Nõukogu 12. augusti 1944 korraldusega nr. 16546-r Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Rakendada ENSV-s metsamaterjalide jaemüügi-hinnad vastavalt lisale.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 30. juulil 1946. Nr. 617.

Lisa

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
30. juuli 1946 määruse nr. 617 juurde.

Metsamaterjalide jaemüügi hinnakiri.

1. Okaspuu ümarmetsamaterjal.
Üldliiduline standard 7624, 7625.

Pikkus meetrites	Sordid		
	I	II	III
2 — 3,5	80	70	60
4 — 7	90	80	70
7,5 — 9	110	95	80

Märkused:

1. Ümarmaterjal, mis on kuivatatud õhukuiva olekuni (abs. niiskus 18—22%), 10% võrra kallim.
2. Ümarmaterjal pikkusega alla 2 m 5% võrra odavam 2—3,5 m pikkusest ümarmaterjalist.

2. Pehmete lehtpuuliikide pakud (kask, lepp, pärn).

Pikkus kuni 3,5 m, läbimõõt — mitmesugune.

I sort — Rbl. 112 thm,

II „ — „ 103 „

III „ — „ 84 „

Pakud pikkusega 3,5 m ja pikemad 20% võrra kallimad.

3. Naavarakud ehituse jaoks.

Pikkusega kuni 3,5 m — Rbl. 84.— thm.

Pakud pikkusega 3,5 ja pikemad 20% võrra kallimad.

4. Kõvade lehtpuuliikide pakud (tamm, saar, vaher, jalakas).

Hinnad rublades 1 thm eest.

Sordid	Mõõdud			
	Pikkus 2—3,5 m		Pikkus 3,5 m ja enam	
	Läbimõõdud			
	kuni 34 sm	35 sm ja enam	kuni 34 sm	35 sm ja enam
I	305	344	344	376
II	273	305	305	344
III	244	267	267	291

380. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о розничных ценах на лесоматериалы.

В соответствии с распоряжением Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 12 августа 1944 г. № 16546-р Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Применить в Эстонской ССР розничные цены на лесоматериалы согласно приложению.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 30 июля 1946 г. № 617.

Приложение
к постановлению СМ Эстонской ССР
от 30 июля 1946 г. № 617.

Прейскурант розничных цен на лесоматериалы.

1. Круглый лес хвойных пород.
Ост. 7624, 7625.

Длина в метрах	Сорта		
	I	II	III
2—3,5	80	70	60
4—7	90	80	70
7,5—9	110	95	80

- Примечания: 1) Круглый лес, выдержанный до воздушно-сухого состояния (абс. влажность 18—22%), дороже на 10%.
2) Круглый лес короче 2 метров — дешевле на 5% цен круглого леса 2—3,5 метра.

2. Кряжи мягколиственных пород (береза, ольха, липа).

Длина — до 3,5 м; диаметры — разные.

I сорт — 112 руб. за 1 пл. метр

II „ — 103 „ „ 1 „ „

III „ — 84 „ „ 1 „ „

Кряжи длиной от 3,5 м и больше — дороже на 20%.

3. Кряжи осиновые строительные.
Длиной до 3,5 м 84 руб. за 1 пл. м.

Кряжи длиной от 3,5 м и больше дороже на 20%.

4. Кряжи твердолиственные (дуб, ясень, клен, вяз).

Цены в руб. за 1 пл. м.

Сорта	Размеры			
	Длина от 2 до 3,5 м		Длина 3,5 м и выше	
	Диаметры			
	да 34 см и выше	от 35 см до 34 см	от 35 см и выше	
I	305	344	344	376
II	273	305	305	344
III	244	267	267	291

5. Okaspuu saematerjalid.

5. Пиломатериалы хвойные.

Üleliiduline standard 7099.

Ост. 7099.

Paksus mm Толщина в мм	Laius sm Ширина в см	Pikkus m Длина в м	0	I	II	Sordid Сорта III	IV	V	Märkused Примечания
Hind rublades 1 thm eest Цена за 1 пл. м в рублях									
Pikad servatud lauad. Доски обрезные длинные.									
13—16	10—24	4—7	478	328	296	252	166	144	1) Servamata lauad 0, I, II ja III sordii 10% võrra odavamad.
19—22	10—24	4—7	436	296	270	230	166	144	
25—35	10—24	4—7	412	280	258	216	166	144	
40—70	10—24	4—7	388	266	242	206	166	144	1) Необрезные доски сортов 0, I, II, III дешевле на 10%.

Lühikesed servatud lauad.

Доски обрезные короткие.

13—16	10—24	2—3,5	388	266	242	206	136	122	2) Hõõveldatud ja punnitud lauad 20% võrra kallimad.
19—22	10—24	2—3,5	352	242	222	188	136	122	
25—35	10—24	2—3,5	334	230	212	178	136	122	2) Строганные и шпунтованные доски дорожке на 20%.
40—70	10—24	2—3,5	316	216	198	170	136	122	

Pikad prussid.

Бруски длинные.

40—70	mitmesug. разная	4—7	478	328	296	252	166	144	3) Kuivatatud saematerjalid õhukuiva olekuni 10% võrra kallimad.
85—100	alla kolmekordse pak-suse меньше тройной толщины	4—7	590	402	358	306	202	176	3) Пиломатериалы, выдержанные до воздушно-сухого состояния, дорожке на 10%.

Lühikesed prussid.

Бруски короткие.

40—70	mitmesug. разная	2—3,5	388	266	242	206	136	122	4) Saematerjalid laiusega 26 см ja enam 15% võrra kallimad.
85—100	alla kolmekordse pak-suse меньше тройной толщины	2—3,5	478	328	296	252	166	144	4) Пиломатериалы шириной 26 см и больше — дорожке на 15%.

6. Lehtpuu saematerjalid

6. Пиломатериалы лиственных пород

servamata.

(необрезные).

Sordid
I II III IV
Hinnad rublades
1 thm eest

Сорта
I II III IV
Цены за 1 пл. м в рублях

1. Pehmed lehtpuuliigid.

1. Мягколиственные породы.

Pikkus kuni 3,5 m (incl.)	474	396	306	192
„ üle 3,5 m	574	474	378	220

При длине до 3,5 м включительно	474	396	306	192
При длине свыше 3,5 м	574	474	378	220

2. Naab.

2. Осиновые

Pikkus kuni 3,5 m (incl.)	438	346	286	—
„ üle 3,5 m	502	412	346	—

При длине до 3,5 м включительно	438	346	286	—
При длине свыше 3,5 м	502	412	346	—

3. Kõvad lehtpuuliigid.

3. Твердолиственные породы.

Pikkus kuni 3,5 m (incl.)	732	602	488	384
„ üle 3,5 m	896	734	590	462

При длине до 3,5 м включительно	732	602	488	384
При длине свыше 3,5 м	896	734	590	462

7. Lõhutud sordimendid.

Haavapuust tünnilauad.

Üleliiduline standard 3722 (lõhutud ja saetud).

Pikkus sm	Laius mm	Paksus mm	Hind rublades 1000 tk. eest
44—53	90—130	22—28	360
62—71	90—130	22—28	465
80—89	90—130	22—28	620
93—98	90—130	22—28	725

Tammepuust tünnilauad.

Üleliiduline standard 162 (lõhutud ja saetud).

53	100	23—25	680
62	100	23—25	765
71	100	23—25	1065
80	100	23—25	1275

7. Колотые сортименты.

Осиновая клепка — Ост. № 3722

(колотая и пиленая).

Длина в см	Ширина в мм	Толщина в мм	Цена за 1000 шт. в руб.
44—53	90—130	22—28	360
62—71	90—130	22—28	465
80—89	90—130	22—28	620
93—98	90—130	22—28	725

Дубовая клепка — Ост. № 162

(колотая и пиленая).

53	100	23—25	680
62	100	23—25	765
71	100	23—25	1065
80	100	23—25	1275

8. Mitmesugused metsa-
materjalid.

Мөөтühик Hind rbl.

Kodar tammest ja saarest:			
pikkus 53 sm	1000 tk.	625.—	
„ 45 „	1000 „	565.—	
„ 36 „	1000 „	450.—	
Katusesindel, pikkus 62 sm	1000 „	120.—	
Krohvipeer, pikkus 1 m	1000 „	20.—	
„ „ 2 „	1000 „	43.—	
Puusüsi	tonn	390.—	
Teibad ja latid:			
pikkus 3 m	tk.	1.60	
„ 3,5 „	„	1.80	
„ 4 „	„	2.10	
„ 4,5 „	„	2.40	
„ 5 „	„	2.75	
„ 5,5 „	„	3.15	
„ 6 „	„	3.45	
„ 6,5 „	„	3.80	

8. Разные лесоматериалы.

Единица
изм. Цена в
руб.
и коп.

Спица дубовая и ясеневая			
длина 53 см	1000 шт.	625.—	
Спица дубовая и ясеневая			
длина 45 см	1000 „	565.—	
Спица дубовая и ясеневая			
длина 36 см	1000 „	450.—	
Гонт кровельн., длина 62 см	1000 „	120.—	
Дрань штукат., длина 1 м	1000 „	20.—	
„ „ „ 2 м	1000 „	43.—	
Уголь древесный	тонна	390.—	
Жерди и шесты, длина 3 м	штука	1.60	
„ „ „ 3,5 м	„	1.80	
„ „ „ 4 м	„	2.10	
„ „ „ 4,5 м	„	2.40	
„ „ „ 5 м	„	2.75	
„ „ „ 5,5 м	„	3.15	
„ „ „ 6 м	„	3.45	
„ „ „ 6,5 м	„	3.80	

9. Kasepuust teibad ja latid.

Pikkus m	Paksus sm	Hind tüki eest rbl./kop.
4,0	11 — 14 sm	9.10
3,8	11 — 14 „	8.30
3,6	11 — 14 „	7.60
3,4	11 — 14 „	7.—
3,2	11 — 14 „	6.35
3,0	8 — 13 „	5.20
2,8	8 — 13 „	4.40
2,6	8 — 13 „	3.60
2,4	8 — 13 „	3.10
2,2	8 — 13 „	2.85
2,0	8 — 13 „	2.60

9. Березовые дрючки и грядки.

Длина в м	Толщина в см	Цена за штуку руб./коп.
4,0 от 11 до 14 см		9.10
3,8 „ 11 „ 14 „		8.30
3,6 „ 11 „ 14 „		7.60
3,4 „ 11 „ 14 „		7.—
3,2 „ 11 „ 14 „		6.35
3,0 „ 8 „ 13 „		5.20
2,8 „ 8 „ 13 „		4.40
2,6 „ 8 „ 13 „		3.60
2,4 „ 8 „ 13 „		3.10
2,2 „ 8 „ 13 „		2.85
2,0 „ 8 „ 13 „		2.60

381. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kinnitada tööstustoodete väljalaske- ja jaehinnad vastavalt lisadele nr. 1—5.

2. Käesoleva määruse jõustumisega lugeda kehtetuks Eesti NSV Ministrite Nõukogu 3. aprilli 1946. a. määrusega nr. 253 kinnitatud õmblusmasinaõli hind (Eesti NSV Teataja 1946, 21, 178).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borckman.

Tallinn, 31. juulil 1946. Nr. 624.

Lisa nr. 1

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
31. juulil 1946 määruse nr. 624 juurde.

Tekstiiltoodete hinnakiri.

A. Kangaskaubad.

Ülikonnariie art. 0005, villane, laius 144 sm, 1 m kaal 573 g:	
1 m väljalaskehind	Rbl. 65.—
jaehind	„ 80.—
Naiste mantliriie art. 2006, villane, laius 144 sm, 1 m kaal 690 g:	
1 m väljalaskehind	„ 69.—
jaehind	„ 85.—
Portjääririie art. 1883, laius 100 sm, 1 m kaal 232,5 g; lõim: 120 den. kunstiid + 60/2 puuv., kude: 12/4 puuv. + 200 den. kunstiid:	
1 m väljalaskehind	„ 16.50
jaehind	„ 35.—
Atlasriie art. 723, laius 98 sm, 1 m kaal 188 g:	
1 m väljalaskehind	„ 10.—
jaehind	„ 15.—

B. Pesu, paelad ja parrmad.

Naiste pesu:

puuvillatrikoo, trikoo 34/1, särk lihtne, püks alt ja ülevalt kummiga: kaal 175 g, nr. 44:

1 kompl. väljalaskehind	Rbl. 11.—
jaehind	„ 14.50
kaal 195 g, nr. 46:	
1 kompl. väljalaskehind	„ 12.—
jaehind	„ 15.50
kaal 235 g, nr. 48:	
1 kompl. väljalaskehind	„ 13.—
jaehind	„ 16.50

381. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Утвердить отпускные и розничные цены на промышленные изделия, согласно приложениям №№ 1—5.

2. Со вступлением в силу настоящего постановления считать недействительной цену на масло для швейных машин, утвержденную постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 3 апреля 1946 г. № 253 (Вед. ЭССР 1946 г. № 21, ст. 178).

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 31 июля 1946 г. № 624.

Приложение № 1
к постановлению СМ Эстонской ССР
от 31 июля 1946 г. № 624.

Прейскурант цен на текстильные изделия.

А. Ткани.

Ткань костюмная, арт. 0005, шерстяная, шир. 144 см, вес 1 м 573 г:	
отпускная цена 1 м	Руб. 65.—
розничная „ 1 „	„ 80.—
Ткань пальтовая, женская, арт. 2006, шерстяная, шир. 144 см, вес 1 м 690 г:	
отпускная цена 1 м	„ 69.—
розничная „ 1 „	„ 85.—
Ткань портьерная, арт. 1883, шир. 100 см, вес 1 м 232,5 г, основа 120 ден. искусств. шелка + 60/2 хлоп.-бум., уток: 12/4 хлоп.-бум. + 200 ден. искусств. шелка:	
отпускная цена 1 м	„ 16.50
розничная „ 1 „	„ 35.—
Ткань атласная, арт. 723, шир. 98 см, вес 1 м 188 г:	
отпускная цена 1 м	„ 10.—
розничная „ 1 „	„ 15.—

Б. Белье, тесьма и бахрома.

Белье женское:

трико хлоп.-бум., трико 34/1, сорочка обыкнов., панталоны с резинкой поясной и у ножек: вес 175 г, № 44:

отпускная цена 1 компл.	Руб. 11.—
розничная „ 1 „	„ 14.50
вес 195 г, № 46:	
отпускная цена 1 компл.	„ 12.—
розничная „ 1 „	„ 15.50
вес 235 г, № 48:	
отпускная цена 1 компл.	„ 13.—
розничная „ 1 „	„ 16.50

puuvill. interlock trikoo 40/1, särk rinnalt kokku võetud, püksid ülevalt kummiga, allt mansetiga:
kaal 305 g, nr. 44:
1 kompl. väljalaskehind Rbl. 20.—
jaehind „ 27.—
kaal 330 g, nr. 46:
1 kompl. väljalaskehind „ 21.—
jaehind „ 28.—
kaal 360 g, nr. 48:
1 kompl. väljalaskehind „ 22.—
jaehind „ 29.—
Mööblinöör art. 168, läbimõõt 10 mm, 1 m kaal 22,5 g; materjal: 120 den. kunstiid, 12/2 puuv., 28/1 linane
1 m jaehind „ 3.90
Mööblipael art. 318, laius 12 mm, 1 m kaal 9,3 g; materjal: 120 den. kunstiid, 24/2 puuvill
1 m jaehind „ 2.55
Narmad art. 300, laius 22 sm, 1 m kaal 48 g; materjal: puuvill. lõng 21/2×3 ja 12/2
jaehind „ 10.—

C. Valmisesemed.

Vihmakeep värvilisest läbipaistvast plastikaadist:
nr. 46-48-50
1 tk. jaehind Rbl. 80.—
nr. 38-40-42 (Sõjamereväekaubastu toode)
1 tk. jaehind „ 55.—
Kaubanduslik mahahindlus 8%.
Tekk, poolvillane, art. 1221, suurus 148×190 sm:
1 tk. väljalaskehind „ 68.—
jaehind „ 75.—

Lisa nr. 2
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
31. juuli 1946 määruse nr. 624 juurde.

Reisikohvrite ja kooliranitsate hinnakiri

(Tarbijate Kooperatiivide tooted).

Kohver:
harilik, papist, fiibernurkadega, metallkäepide, 2-e nikeldatud lukuga, pabervoodriga ja puust raamiga:
suurus 40 sm, 1 tk. jaehind . . . Rbl. 66.—
„ 45 „ 1 „ „ . . . „ 69.—
„ 50 „ 1 „ „ . . . „ 72.—
„ 55 „ 1 „ „ . . . „ 75.—
„ 60 „ 1 „ „ . . . „ 78.—
„ 65 „ 1 „ „ . . . „ 81.—
„ 70 „ 1 „ „ . . . „ 84.—
„ 75 „ 1 „ „ . . . „ 87.—
pullman, papist, metallnurkadega ja -käepidemega, 2-e nikeldatud lukuga, pabervoodri ja puust raamiga:

хлоп.-бум. интерлок, трико 40/1, сорочка, панталоны с поясной резинкой и манжетами у ножек:
вес 305 г, № 44:
отпускная цена 1 компл. Руб. 20.—
розничная „ 1 „ „ 27.—
вес 330 г, № 46:
отпускная цена 1 компл. „ 21.—
розничная „ 1 „ „ 28.—
вес 360 г, № 48
отпускная цена 1 компл. „ 22.—
розничная „ 1 „ „ 29.—
Шнур мебельный, арт. 168, радиус 10 мм, вес 1 м 22,5 г, материал: 120 ден. искусств. шелка, 12/2 хлоп.-бум., 28/1 льна
розничная цена 1 м „ 3.90
Тесьма мебельная, арт. 318, шир. 12 мм, вес 1 м 9,3 г, материал 120 ден. искусств. шелка, 24/2 хлопчатой бумаги
розничная цена 1 м „ 2.55
Бахрома, арт. 300, шир. 22 см, вес 1 м 48 г, материал: 21/2×3 и 12/2 хлопчатобум. пряжа
розничная цена 1 м „ 10.—

B. Готовые изделия.

Плащ дождевой, из пленочного плетистикада (изделие Военфлотторга Эстонской ССР):
№№ 46—48—50 розн. цена 1 шт. Руб. 80.—
№№ 38—40—42 „ „ 1 „ „ 55.—
Торговая скидка 8%.
Одеяло, полшерстяное, арт. 1221, размер 148×190 см:
отпускная цена 1 шт. „ 68.—
розничная „ 1 „ „ 75.—

Приложение № 2
к постановлению СМ Эстонской ССР
от 31 июля 1946 г. № 624.

Прейскурант цен на чемоданы и школьные ранцы

(изделия Потребкооперации).

Чемодан, обыкновен., из картона, с фиберными углами, металлической ручкой, с двумя никелиров. замками, на бумажной подкладке и деревян. рамке:
размер 40 см, розн. цена 1 шт. Руб. 66.—
„ 45 „ „ „ 1 „ „ 69.—
„ 50 „ „ „ 1 „ „ 72.—
„ 55 „ „ „ 1 „ „ 75.—
„ 60 „ „ „ 1 „ „ 78.—
„ 65 „ „ „ 1 „ „ 81.—
„ 70 „ „ „ 1 „ „ 84.—
„ 75 „ „ „ 1 „ „ 87.—

Чемодан-пультман, из картона, с металлическими углами и металл. ручкой, с 2-мя никелированными замками, на бумажной подкладке и деревян. рамке:

suurus 45 sm, 1 tk. jaehind . . .	Rbl. 74.—
„ 50 „ 1 „ „ . . .	„ 78.—
„ 55 „ 1 „ „ . . .	„ 82.—
„ 60 „ 1 „ „ . . .	„ 86.—
„ 65 „ 1 „ „ . . .	„ 90.—
„ 70 „ 1 „ „ . . .	„ 94.—
„ 75 „ 1 „ „ . . .	„ 98.—
lapse-, papist, metallnurkadega ja 1-e lukuga:	
suurus 23 sm, 1 tk. jaehind . . .	„ 27.—
„ 28 „ 1 „ „ . . .	„ 29.—
„ 33 „ 1 „ „ . . .	„ 31.—
Ranits, koolilaste, papist, käeskan- tav, valgest plekist kaaneservadega, ühe metallist või nahast käepidemega:	
suurus 32 sm, 1 tk. jaehind . . .	„ 24.—
„ 37 „ 1 „ „ . . .	„ 25.—

Lisa nr. 3

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
31. juuli 1946 määruse nr. 624 juurde.

Keemia- ja parfümeeriatoodete hinnakiri.

Roheline seep 60%, 1 kg jaehind	Rbl. 4.60
Õmblusmasinaõli „Orto“, pudelis, neto 100 g jaehind	„ 3.—
Jalgrattaõli „Orto“, pudelis, neto 100 g jaehind	„ 4.—
Hambapulber „Odor“, pappkarbis, neto 70 g jaehind	„ 2.80
Kölnivesi „Eau de Lavande“ 70%, lahtiselt, 1 kg jaehind	„ 80.—
pudelis, neto 1/10 l jaehind	„ 12.50

Lisa nr. 4

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
31. juuli 1946 määruse nr. 624 juurde.

Marjaveinide hinnakiri

(ETKVL Põltsamaa Põllumajandus-
kombinaadi toode).

Lauavein, 17%, lahtine, valmistatud punase- ja mustasõstra mahlast	
1 l jaehind	Rbl. 63.—

Lisa nr. 5

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
31. juuli 1946 määruse nr. 624 juurde.

Paberitoodete hinnakiri.

Joonistusvihik, 12 lehte ja kaaned, suurus 180×272 mm 1 tk. jaehind	Rbl. 0.45
Noodivihik, 12 lehte ja kaaned, suurus 170×270 mm 1 tk. jaehind	„ 0.45

размер 45 см, розн. цена 1 шт.	Руб. 74.—
„ 50 „ „ „ 1 „ „	„ 78.—
„ 55 „ „ „ 1 „ „	„ 82.—
„ 60 „ „ „ 1 „ „	„ 86.—
„ 65 „ „ „ 1 „ „	„ 90.—
„ 70 „ „ „ 1 „ „	„ 94.—
„ 75 „ „ „ 1 „ „	„ 98.—
Чемодан, детский, из картона, с ме- талл. углами и одним замком:	
размер 23 см, розн. цена 1 шт.	„ 27.—
„ 28 „ „ „ 1 „ „	„ 29.—
„ 33 „ „ „ 1 „ „	„ 31.—
Ранец для учащихся, из картона, ручной, крышка окантованная бе- лой жостью, с одной металличе- ской или кожанной ручкой:	
размер 35 см, розн. цена 1 шт.	„ 24.—
„ 37 „ „ „ 1 „ „	„ 25.—

Приложение № 3

к постановлению СМ Эстонской ССР
от 31 июля 1946 г. № 624.

Прейскурант цен на химические и парфюмерные изделия.

Мыло зеленое, 60% розничная цена 1 кг	Руб. 4.60
Масло для швейных машин «Арто», нетто 100 г розничная цена	„ 3.—
Масло велосипедное «Арто», в бу- тылке, нетто 100 г розничная цена	„ 4.—
Порошок зубной «Одор», в картон- ной коробке, нетто 70 г розничная цена	„ 2.80
Одеколон «О де Лаванд», 70% рас- весной розничная цена 1 кг	„ 80.—
Расфасованный, нетто 1/10 л розничная цена	„ 12.50

Приложение № 4

к постановлению СМ Эстонской ССР
от 31 июля 1946 г. № 624.

Прейскурант цен на ягодные вина (изделия Пылтсамаского Сельхоз. Комбината ЭРСПО).

Вино столовое 17%, нефасованное, изготовленное из сока красной и черной смородины розничная цена 1 л	Руб. 63.—
---	-----------

Приложение № 5

к постановлению СМ Эстонской ССР
от 31 июля 1946 г. № 624.

Прейскурант цен на бумажные изделия.

Тетрадь рисовальная, 12 листов и обложки, размер 180×272 мм розничная цена 1 шт.	Руб. —.45
Тетрадь нотная, 12 листов и облож- ка, размер 170×270 мм розничная цена 1 шт.	„ —.45



Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 28. augustil 1946. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähe ruumi. 2 trükipoognat. Tellimise nr. 613. Tiraaz 5400 eks. Hind 2 rbl. Riigi Trükikoja trükk, Tallinn.
Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 28 августа 1946 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 613. Тираж 5400 экз. Цена 2 руб. Государственная Типография, Таллин.